

МІНІСТЕРСТВО ЮСТИЦІЇ УКРАЇНИ  
АКАДЕМІЯ ДЕРЖАВНОЇ ПЕНІТЕНЦІАРНОЇ СЛУЖБИ

КАФЕДРА ІНОЗЕМНИХ МОВ

СИЛАБУС  
«ІНОЗЕМНА МОВА»  
спеціальність 262 «Правоохоронна діяльність»  
форма навчання: денна

РОЗРОБНИК:  
доктор педагогічних наук, професор  
\_\_\_\_\_ Оксана БИКОНЯ

ЗАТВЕРДЖЕНО:  
на засіданні кафедри іноземних мов  
Протокол № 8 від «1» вересня 2023 р.

Кількість годин: 34 практичних годин

## Анотація курсу

Навчальна дисципліна «Іноземна мова» спрямована на формування іншомовних компетентностей курсантів та студентів на основі розвитку професійної мовної, мовленнєвої та соціокультурної комунікативної компетентності. Вивчення дисципліни передбачає оволодіння курсантами та студентами знаннями, уміннями, навичками, досвідом обговорення навчальних та пов'язаних зі спеціалізацією питань іноземною мовою для досягнення порозуміння зі співрозмовником; знаходження нової текстової, графічної, аудіо- та відеоінформації, що міститься в англомовних друкованих та електронних матеріалах, користуючись відповідними пошуковими методами та термінологією; аналізу англомовних джерел інформації для отримання даних, що є необхідним для виконання професійних завдань та прийняття професійних рішень; читання, розуміння та перекладу англомовних професійно-орієнтованих текстів на рідну мову, користуючись двомовними термінологічними словниками, електронними словниками та програмним забезпеченням перекладацького спрямування.

«Іноземна мова» пов'язана з такими дисциплінами: «Українська мова та основи діловодства», «Інформаційні технології та основи кібербезпеки», «Історія держави та права зарубіжних країн», «Адміністративні процедури», «Кримінальний процес», «Конституційне право України», «Кримінальне право».

Під час навчання Ви зможете повторити та опанувати базовий граматичний (*Інфінітив, The Gerund, Типи підрядних речень, Словотворення, Фразеологічні дієслова*) та професійний лексичний матеріал з таких тем: *Історія розвитку пенітенціарної системи в Європі, Конституція України, Судова система України, Злочин і покарання* тощо.

Ви матимете змогу попрактикуватися в усіх видах мовленнєвої діяльності, таких як читання, письмо, медіація (переклад), аудіювання та говоріння. Крім того, Ви зможете підготувати власні творчі проекти за пропонованими темами, проявивши свою креативність.

### Мета навчальної дисципліни

**Метою** викладання навчальної дисципліни «Іноземна мова» є формування іншомовної комунікативної компетентності в усному і письмовому спілкуванні в обсязі тематики, що обумовлена професійними потребами; оволодіння новітньою фаховою інформацією через іноземні джерела.

Основними завданнями вивчення дисципліни є повторення основ англійської мови; поглиблення вивчення фахового матеріалу; закріплення та вживання граматичних структур; опанування лексичного матеріалу; вироблення стійких навичок повсякденного спілкування; читання професійно-орієнтованих текстів, що мають за мету розширення словникового запасу.

### Організація навчання

Програма навчальної дисципліни складається з 1 розділу:

#### Тематичний план

| № теми                                      | Назви розділів і тем | Денна форма |              |    |    |    |
|---|----------------------|-------------|--------------|----|----|----|
|   |                      | Усього      | у тому числі |    |    |    |
|   |                      |             | Л            | СЗ | ПЗ | СР |
| 1   | 2                    | 3           | 4            | 5  | 6  | 7  |
| <b>Розділ 1 «Сучасні виправні установи»</b> |                      |             |              |    |    |    |

|           |   |           |  |  |           |  |
|-----------|---|-----------|--|--|-----------|--|
| <b>1.</b> | <b>Судоустрій Великої Британії.</b><br><i>Грамматика:</i> Інфінітив.        | <b>8</b>  |  |  | <b>8</b>  |  |
| <b>2.</b> | <b>Категорії засуджених</b> <i>Грамматика:</i><br>The Gerund.               | <b>8</b>  |  |  | <b>8</b>  |  |
| <b>3.</b> | <b>Життя засуджених.</b><br><i>Грамматика:</i> Типи підрядних речень.       | <b>6</b>  |  |  | <b>6</b>  |  |
| <b>4.</b> | <b>Альтернативні види покарань.</b><br><i>Грамматика:</i><br>Словотворення. | <b>6</b>  |  |  | <b>6</b>  |  |
| <b>5.</b> | <b>Реабілітація.</b><br><i>Грамматика:</i><br>Фразеологічні дієслова.       | <b>6</b>  |  |  | <b>6</b>  |  |
|           | <b>Всього за розділ 1</b>   | <b>34</b> |  |  | <b>34</b> |  |
|           | <b>Усього годин за 2 семестр</b>  | <b>34</b> |  |  | <b>34</b> |  |

### ***Практичні заняття***

Підготовка до практичного заняття передбачає опрацювання навчальних матеріалів, опанування тем занять, виконання вправ та завдань для формування іншомовних мовленнєвих та мовних компетентностей. Отже, ваші бали залежать від вашої аудиторної та позааудиторної роботи.

#### **Розділ 1. «Сучасні виправні установи»**

##### **Судоустрій Великої Британії.**

*Грамматика:* Інфінітив.

**Категорії засуджених** *Грамматика:* The Gerund.

**Життя засуджених.**

*Грамматика:* Типи підрядних речень.

**Альтернативні види покарань.**

*Грамматика:* Словотворення.

**Реабілітація.**

*Грамматика:* Фразеологічні дієслова.

### **Завдання для самостійної роботи**

Ряд питань навчальної дисципліни виноситься на самостійне опрацювання. Виконання самостійної роботи оцінюється окремо та є невід'ємною складовою успішного проходження курсу. Для виконання завдань самостійної роботи Вам необхідно опрацювати нижчезазначені теми:

**Академія Державної пенітенціарної служби.**

*Грамматика:* Іменник. Артикль. Займенник. Прикметник.

|   |
|---|
| <b>Професія юриста.</b><br><i>Грамматика:</i> Часи групи Simple.                                  |
| <b>Конституція України.</b><br><i>Грамматика:</i> Часи групи Continuous.                          |
| <b>Судоустрій України.</b> <i>Грамматика:</i> Часи групи Perfect.<br>Дієприкметник минулого часу. |
| <b>Типи злочинів.</b><br><i>Грамматика:</i> Способи вираження майбутнього часу.                   |
| <b>Виконання покарання.</b><br><i>Грамматика:</i> The Passive Voice.                              |
| <b>Становлення зарубіжних пенітенціарних систем.</b><br><i>Грамматика:</i> Модальні дієслова.     |

### Порядок оцінювання

Оцінювання Ваших досягнень відбувається за:

- Поточний контроль
- Тестування
- Підсумковий контроль

#### Поточний контроль:

За роботу на практичному занятті ви можете отримати 2 бали. Ця оцінка визначається наступними критеріями:

1. володіння лексичним мінімумом з теми – 0–1 бал;
2. володіння граматичним матеріалом – 0–1 бал;

Додатково ви можете отримати бали за наступні види активності:

1. читання та переклад тексту за темою – 0–2 бали;
2. повідомлення за темою – 0–2 бали;
3. підготовка та презентація проекту – 0–2 бали.

| Аудиторна робота, поточне тестування та самостійна робота |    |    |    |    | Підсумковий контроль | Підсумкова кількість балів |
|---|----|----|----|----|----------------------|----------------------------|
| T1  | T2 | T3 | T4 | T5 |                      |                            |
| 20  | 20 | 20 | 20 | 20 |                      |                            |
| 100 балів   |    |    |    |    | -                    | 100                        |

Нагадуємо, що під час практичних занять неприпустимо відволікатися на розмови, користуватися мобільними телефонами та іншими гаджетами, порушувати дисципліну в будь-який інший спосіб. Користування гаджетами для доступу до мережі Інтернет припустиме лише під час семінарських/практичних занять за вказівкою чи дозволом викладача. Запізнення на заняття є так само неприпустимим, викладач залишає за собою право не допустити до заняття курсанта/студента, що порушує дисципліну або запізнюється. Поважайте працю викладача, ваших товаришів по навчанню та себе – дотримуйтесь дисципліни під час освітнього процесу. Пропущені заняття слід відпрацювати переписавши конспект та продемонструвавши його викладачу, при цьому слід бути готовим відповісти на його питання за змістом заняття.

## **Тестування:**

Здійснюється шляхом виконання тестових завдань. Тривалість одного тестування – 1 академічна година. За результатами виконання тестового завдання ви можете отримати від 0 до 5 балів. У разі використання недозволених джерел і підказок ви отримуєте 0 балів. Критерії оцінювання доводяться до курсантів (студентів) перед виконанням тесту. Письмові роботи зберігаються на кафедрі протягом академічного року.

Якщо ви були відсутнім(ою) під час тестування, ви маєте право звернутися до викладача і виконати відповідні контрольні завдання протягом семестру.

## **Питання до тестів:**

### **Topics (розмовні теми)**

Студенти мають скласти усне повідомлення на запропоновану тему:

*Судоустрій Великої Британії.*

*Категорії засуджених*

*Життя засуджених.*

*Альтернативні види покарань.*

*Реабілітація.*

### • **Grammar (граматика)**

**По закінченню курсу Ви повинні опрацювати такі граматичні теми:**

*Інфінітив.*

*The Gerund.*

*Типи підрядних речень.*

*Словотворення.*

*Фразеологічні дієслова.*

## **Політика академічної доброчесності**

Прослуховуючи цей курс, ви погодилися виконувати положення принципів академічної доброчесності:

- складати всі проміжні та фінальні завдання самостійно без допомоги сторонніх осіб;
- надавати для оцінювання лише результати власної роботи;
- не вдаватися до кроків, що можуть нечесно покращити ваші результати чи погіршити/покращити результати інших курсантів (студентів, слухачів);
- не публікувати відповіді на питання, що використовуються в рамках курсу для оцінювання знань курсантів (студентів, слухачів).

## **РЕКОМЕНДОВАНА ЛІТЕРАТУРА:**

### *Основна*

1. Баляснікова Т. І, Борисенко І. В., Ігнатович Т. З. Англійська мова: навч. посіб. для курсантів, студентів та слухачів. Чернігів: Академія ДПтС, 2018. 135с.
2. Бесараб Т. П., Голубнича Л. О., Кузнецова О. Ю. Legal Path. Харків: Право, 2017. 187с.
3. Бесараб Т. П., Голубнича Л. О., Кузнецова О. Ю. Competence in English. Типові тестові завдання. Харків: Право, 2017. 170с.
4. Голіцинський Ю. Граматика. Збірник вправ. Київ: Арій, 2015. 543 с.
5. Сімонок В. П. Завдання з англійської мови студентам-юристам для аудиторної та самостійної роботи: навч. посіб. Харків: Еспада, 2017. 121с.

### *Допоміжна*

1. Кириченко З. Ф., Полулях В. Я., Шпак В. К. Англійська мова для повсякденного спілкування. Київ: Вища Школа, 2007. 301 с.
2. Зелінська О. І., Лисицька О. П., Мельникова Т. В. Academic English for PhD Researches. Харків: Право, 2018. 221с.
3. Миштал М. Tests in English: Intermediate and advanced level: навч. посіб. / ред. Мариуш Миштал. Київ: Знання, 2016. 352с.
4. Evans Virginia Round-up: English Grammar Book. / ed. Virginia Evans. Express Publishing, 2003. 209 p.
5. Moutsou E. Use of English B 2 for all exams: Student's Book. / ed. E. Moutsou. Student's Book. MM Publications, 2009. 184 p.

### *Інформаційні ресурси в Інтернеті*

1. English as a Second Language. URL: <http://academic.cuesta.cc.ca.us/ahalderma/ESL.htm>.
2. English for Science and Technology. URL: <http://www.hut.fi/~rvilmi/EST>.
3. English from the Native Speakers. URL: <http://www.nativeenglish.ru/theory/pronounce>.
4. English Grammar. URL: [abc-english-grammar.com/.../skorogovorkil.htm](http://abc-english-grammar.com/.../skorogovorkil.htm).
5. English Grammar Links for ESL Students. URL: <http://www.gl.umbc.edu/~kpokoy1/grammar1.htm>.
6. Guide to Grammar and Writing. URL: [http://grammar.ccc.commnet.edu/grammar/quiz\\_list.htm](http://grammar.ccc.commnet.edu/grammar/quiz_list.htm).
7. Learning English on the Web. URL: <http://www.rong-chang.com>.
8. Online Directory of ESL Resources. URL: <http://www.cal.org/ericcll/nobe/esldirectory/>.
9. On-Line English Grammar. URL: <http://www.eolunet.com/english/grammar/toc.html>.
10. On-Line Language Exercise. URL: <http://www.ilegroup.com/interactive/>.